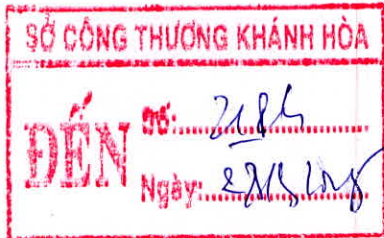


CÔNG TY TNHH
KIM THIÊN THỦY
Số: 04 /KTT/2025

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Nha Trang, ngày 28 tháng 03 năm 2025



**GIẤY ĐĂNG KÝ
NỘP BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Kính gửi: Sở Công Thương tỉnh Khánh Hòa

Người ký: SỞ CÔNG
THƯƠNG
Email:
sct@khanhhoa.gov.vn
Cơ quan: ỦY BAN NHÂN
DÂN TỈNH KHÁNH HÒA
Thời gian ký: 28.03.2025
15:59:26 +07:00

Căn cứ Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành 1 số điều của Luật An toàn Thực phẩm trong đó có hướng dẫn về thủ tục đăng ký bản công bố sản phẩm và Nghị định 115/2018/ND-CP ngày 04/09/2018 về quy định xử phạt hành chính về ATTP.

Nay Công ty TNHH Kim Thiên Thủy kính đề nghị được nộp về Sở Công thương bản Tự công bố đối với sản phẩm:

TỔ YÊN CHUNG THIÊN THANH

Hồ sơ gồm có:

1. Bản tự công bố sản phẩm
2. Phiếu kết quả kiểm nghiệm
3. Nội dung dự thảo ghi nhãn sản phẩm

Công ty chúng tôi cam kết chịu hoàn toàn trách nhiệm với tính pháp lý, an toàn chất lượng đối với sản phẩm công bố.

Rất mong nhận được sự hỗ trợ!

Xin chân thành cảm ơn!

Giám đốc
(Ký tên, đóng dấu)



TRẦN PHAN HOÀNG SINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 04 / Công ty TNHH Kim Thiên Thủy /2025

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**

Địa chỉ: Phòng số 32- Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028 62879133

E-mail: kimthienthuycorpany@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 0312886305

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **TỔ YẾN CHUNG THIÊN THANH**

2. Thành phần: Trong 1 lọ 70 ml gồm có:

Nước tinh khiết; Đường phèn; Tổ yến khô (2g); Nước cốt lá dứa

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 6 tháng tính từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất (NSX) và Hạn sử dụng (HSD): In trên bao bì.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Quy cách đóng gói: Thể tích thực 1 lọ x 70 ml/ hộp, 6 lọ x 70 ml/ hộp, 9 lọ x 70 ml/ hộp hoặc thể tích khác theo yêu cầu thị trường và được ghi rõ trên nhãn sản phẩm.

Chất liệu bao bì: Sản phẩm được chứa trong bao bì lọ thủy tinh bên ngoài là hộp giấy hoặc chất liệu khác theo yêu cầu của khách hàng. Bao bì sạch đảm bảo chất lượng an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY- CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ sản xuất: Lô B3, Cụm Công Nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 18/GCNATTP-SCT. Ngày Cấp: 09/03/2023. Nơi cấp:

Sở Công Thương tỉnh Khánh Hoà (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định).



Cơ sở sản xuất sản phẩm của công ty đã được chứng nhận Hệ thống quản lý ATTP phù hợp ISO 22000:2018 số FSMS.005.4.24. Ngày Cấp: 20/12/2024. Nơi cấp: Trung Tâm Chất Lượng Chế Biến Và Phát Triển Thị Trường Vùng 3.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

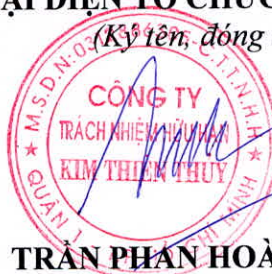
- QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.
- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- Nghị định 43/2017/NĐ-CP Nghị định về nhãn hàng hoá.
- Nghị định 111/2021/NĐ-CP Nghị định sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/04/2017 của Chính Phủ về nhãn hàng hoá.
- Thông tư số 29/2023/TT-BYT Thông tư hướng dẫn nội dung, cách ghi thành phần dinh dưỡng, giá trị dinh dưỡng trên nhãn thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha Trang, ngày 28 tháng 03 năm 2025

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



TRẦN PHAN HOÀNG SINH



DỰ THẢO NHÂN DÁN LỌ 70 ml TỔ YẾN CHUNG THIÊN THANH

Tên sản phẩm: TỔ YẾN CHUNG THIÊN THANH

Thành phần: Trong 1 lọ 70 ml gồm có:

Nước tinh khiết, đường phèn, tổ yến khô (2 g), nước cốt lá dứa

Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 ml

Năng lượng/Energy	46,6 Kcal
Chất đạm/Protein	1,46 g
Carbohydrat/Carbohydrate	9,59 g
Chất béo/Total Fat	0 g
Đường tổng số/Total Sugars	8,55 g
Natri/Sodium	9,80 mg

Thể tích thực: 70 ml

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm dùng trực tiếp, lắc nhẹ trước khi sử dụng, ngon hơn khi uống lạnh.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.

Thông tin cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm quá hạn sử dụng hoặc bao bì không nguyên vẹn. Sử dụng liền ngay sau khi mở nắp sản phẩm.

NSX & HSD: Được in trên lọ

Thương nhân chịu trách nhiệm về sản phẩm: CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ: Phòng số 32- Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY- CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ sản xuất: Lô B3, Cụm Công Nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.

Hệ thống quản lý ATTP phù hợp ISO 22000:2018

Xuất xứ: Việt Nam

DỰ THẢO NHÃN HỘP 1 LỌ x 70 ml TỔ YẾN CHUNG THIÊN THANH

Tên sản phẩm: TỔ YẾN CHUNG THIÊN THANH

Thành phần: Trong 1 lọ 70 ml gồm có:

Nước tinh khiết, đường phèn, tổ yến khô (2 g), nước cốt lá dứa

Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 ml

Năng lượng/Energy	46,6 Kcal
Chất đạm/Protein	1,46 g
Carbohydrat/Carbohydrate	9,59 g
Chất béo/Total Fat	0 g
Đường tổng số/Total Sugars	8,55 g
Natri/Sodium	9,80 mg

Thể tích thực: 1 lọ x 70 ml

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm dùng trực tiếp, lắc nhẹ trước khi sử dụng, ngon hơn khi uống lạnh.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.

Thông tin cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm quá hạn sử dụng hoặc bao bì không nguyên vẹn. Sử dụng liền ngay sau khi mở nắp sản phẩm.

NSX & HSD: In trên bao bì

Thương nhân chịu trách nhiệm về sản phẩm: CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ: Phòng số 32- Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY- CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ sản xuất: Lô B3, Cụm Công Nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.

Hệ thống quản lý ATTP phù hợp ISO 22000:2018

Xuất xứ: Việt Nam

ĐU THẢO NHÂN HỘP 6 LỌ x 70 ml TỔ YẾN CHUNG THIÊN THANH

Tên sản phẩm: TỔ YẾN CHUNG THIÊN THANH	
Thành phần: Trong 1 lọ 70 ml gồm có: Nước tinh khiết, đường phèn, tổ yến khô (2 g), nước cốt lá dứa	
Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 ml	
Năng lượng/Energy	46,6 Kcal
Chất đạm/Protein	1,46 g
Carbohydrat/Carbohydrate	9,59 g
Chất béo/Total Fat	0 g
Đường tổng số/Total Sugars	8,55 g
Natri/Sodium	9,80 mg
Thể tích thực: 420 ml (6 lọ x 70 ml)	
Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm dùng trực tiếp, lắc nhẹ trước khi sử dụng, ngon hơn khi uống lạnh.	
Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.	
Thông tin cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm quá hạn sử dụng hoặc bao bì không nguyên vẹn. Sử dụng liền ngay sau khi mở nắp sản phẩm.	
NSX & HSD: In trên bao bì	
Thương nhân chịu trách nhiệm về sản phẩm: CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY	
Địa chỉ: Phòng số 32- Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.	
Sản xuất tại: NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY- CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY	
Địa chỉ sản xuất: Lô B3, Cụm Công Nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.	
Hệ thống quản lý ATTP phù hợp ISO 22000:2018	
Xuất xứ: Việt Nam	

DỰ THẢO NHÂN HỘP 9 LỌ x 70 ml TỔ YẾN CHUNG THIÊN THANH

Tên sản phẩm: **TỔ YẾN CHUNG THIÊN THANH**

Thành phần: Trong 1 lọ 70 ml gồm có:

Nước tinh khiết, đường phèn, tổ yến khô (2 g), nước cốt lá dứa

Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 ml

Năng lượng/Energy	46,6 Kcal
Chất đạm/Protein	1,46 g
Carbohydrat/Carbohydrate	9,59 g
Chất béo/Total Fat	0 g
Đường tổng số/Total Sugars	8,55 g
Natri/Sodium	9,80 mg

Thể tích thực: 630 ml (9 lọ x 70 ml)

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm dùng trực tiếp, lắc nhẹ trước khi sử dụng, ngon hơn khi uống lạnh.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.

Thông tin cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm quá hạn sử dụng hoặc bao bì không nguyên vẹn. Sử dụng liền ngay sau khi mở nắp sản phẩm.

NSX & HSD: In trên bao bì

Thương nhân chịu trách nhiệm về sản phẩm: **CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**

Địa chỉ: Phòng số 32- Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Sản xuất tại: **NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY- CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**

Địa chỉ sản xuất: Lô B3, Cụm Công Nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.

Hệ thống quản lý ATTP phù hợp ISO 22000:2018

Xuất xứ: Việt Nam



Mã số mẫu/ Sample code BN32503.13161222 MM32503.13161222	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 26/03/2025
--	---	--

Tên khách hàng/ Customer

: CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ/ Address

: PHÒNG SỐ 32- TẦNG 9, 180 NGUYỄN CÔNG TRỨ, PHƯỜNG NGUYỄN THÁI BÌNH, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Tên mẫu/ Name of sample

: TỔ YẾN CHUNG THIÊN THANH

Số lượng/ Quantity

: 1

Mô tả mẫu/ Sample description

: Mẫu đóng trong lọ thủy tinh.

Ngày nhận mẫu/ Date of receiving

: 13/03/2025

Ngày hẹn trả KH/ Date of issue

: 22/03/2025

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Pb	mg/L	Không phát hiện, MDL = 0,05	CASE.TN.0018 (2021) (Ref. AOAC 999.11) (*)
2	Sn	mg/L	Không phát hiện, MDL = 1	CASE.TN.0021 (2015) (Ref. AOAC 985.16)
3	Aflatoxin B1	µg/kg	Không phát hiện, MDL = 0,1	CASE.SK.0018 (2022) (*)
4	Aflatoxin B1, B2, G1, G2	µg/kg	Aflatoxin B1: Không phát hiện, MDL = 0,1 Aflatoxin B2: Không phát hiện, MDL = 0,1 Aflatoxin G1: Không phát hiện, MDL = 0,1 Aflatoxin G2: Không phát hiện, MDL = 0,1	CASE.SK.0018 (2022) (*)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory



Nguyễn Lâm Kiều Diễm

TU. GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



Đoàn Thị Bội Hạnh

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH:
(☎) 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM
(☎) 18001105
(☎) (84.28) 391 7216
(✉) casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ:
(☎) F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
(☎) (84.292) 3918217 - 3918 218
(✉) kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
ketoancanthon@case.vn
(🌐) case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG:
(☎) STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
(☎) (84.258) 246 5255
(☎) (84.258) 246 5355
(✉) vanphongmienTrung@case.vn

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH

[📍] 02 Nguyễn Văn Thù, P. Đakao, Q.1, TP.HCM

[☎] **18001105**

[📞] (84.28) 3911 7216

[✉] casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ

[📍] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

[☎] (84.292) 3918217 - 3918 218

[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
ketoancanthon@case.vn

[🌐] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

[📍] STH27.18, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

[☎] (84.258) 246 5255

[📞] (84.258) 246 5355

[✉] vanphongmientrung@case.vn



Mã số mẫu/ Sample code BN32503.13161222 MM32503.13161222	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 26/03/2025
--	---	--

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**
 Địa chỉ/ Address : **PHÒNG SỐ 32- TẦNG 9, 180 NGUYỄN CÔNG TRÚ, PHƯỜNG NGUYỄN THÁI BÌNH, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**
 Tên mẫu/ Name of sample : **TỔ YÊN CHUNG THIÊN THANH**
 Số lượng/ Quantity : 1
 Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đóng trong lọ thủy tinh.**
 Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 13/03/2025
 Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 22/03/2025

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Độ ẩm	%	88,7	CASE.NS.0119 (FAO 14/7 p.208, 1986)
2	Tỷ trọng	.	1,042 (20°C)	TCVN 8907:2011

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

TU. GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG / HEAD OF DIVISION




Đoàn Thị Bội Hanh

Nguyễn Lâm Kiều Diễm

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/ No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH
[📍] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM
[☎] 18001105
[📞] (84.28) 3911 7216
[✉] casehcm@case.vn

CN CÁN THO
[📍] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
[☎] (84.292) 3918217 - 3918 218
[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
ketoancanthon@case.vn
[🌐] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
[📍] STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
[☎] (84.258) 246 5255
[📞] (84.258) 246 5355
[✉] vanphongmientrung@case.vn

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH

[📍] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM

[☎] 18001105

[📞] (84.28) 3911 7216

[✉] casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ

[📍] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

[☎] (84.292) 3918217 - 3918 218

[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;

ketoancanthon@case.vn

[🌐] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

[📍] STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

[☎] (84.258) 246 5255

[📞] (84.258) 246 5355

[✉] vanphongmientrung@case.vn




Mã số mẫu/ Sample code BN32503.13161222 MM32503.13161222	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 26/03/2025
--	---	--

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**
Địa chỉ/ Address : PHÒNG SỐ 32- TẦNG 9, 180 NGUYỄN CÔNG TRÚ, PHƯỜNG NGUYỄN THÁI BÌNH, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Tên mẫu/ Name of sample : **TỔ YẾN CHỪNG THIÊN THANH**
Số lượng/ Quantity : 1
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu đóng trong lọ thủy tinh.
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 13/03/2025
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 22/03/2025

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Ca	mg/100mL	14,5	CASE.TN.0017 (2021) (Ref. AOAC 985.35; AOAC 985.01) (*)
2	Acid Amin	%	0,99 ; Xem đính kèm	CASE.SK.0183 (2020) (Tham khảo. TCVN 8764:2012) (*)
3	Sialic acid	%	0,27	CASE.SK.0198 (2020)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory



Nguyễn Lâm Kiều Diễm

TU. GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



Đoàn Thị Bội Hanh

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH
[☎] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM
[☎] 18001105
[☎] (84.28) 3911 7216
[✉] casehcm@case.vn

CN CÁN THO
[☎] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thù, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
[☎] (84.292) 3918217 - 3918 218
[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
ketoancanthon@case.vn
[☎] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
[☎] STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
[☎] (84.258) 246 5255
[☎] (84.258) 246 5355
[✉] vanphongmien trung@case.vn

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH

[📍] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM

[☎] 18001105

[📞] (84.28) 3911 7216

[✉] casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ

[📍] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

[☎] (84.292) 3918217 - 3918 218

[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucancho@case.vn ;

ketoancancho@case.vn

[🌐] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

[📍] STH27.18, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

[☎] (84.258) 246 5255

[📞] (84.258) 246 5355

[✉] vanphongmientrung@case.vn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST REPORT
BN32503.13161222/ MM32503.131612222

STT No.	Nhóm Group	Chỉ tiêu kiểm nghiệm Parameters	Kết quả Result	Đơn vị Unit	Phương pháp Method
1	Acid amin	Alanine	0,04	%	CASE.SK.0183 (Ref. TCVN 8764:2012) (*)
2		Arginine	0,05		
3		Aspartic acid	0,11		
4		Glutamic acid	0,06		
5		Glycine	0,04		
6		Histidine	0,05		
7		Isoleucine	0,04		
8		Leucine	0,10		
9		Lysine	0,04		
10		Methionine	-		
11		Phenylalanine	0,03		
12		Proline	0,02		
13		Serine	0,15		
14		Threonine	0,10		
15		Tyrosine	0,06		
16		Valine	0,10		
Tổng/Sum			0,99		

---KẾT THÚC/ FINISH---

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH

(☎) 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM

(☎) 18001105

(☎) (84.28) 3911 7216

(✉) casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ

(☎) F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

(☎) (84.292) 3918217 - 3918 218

(✉) kinhdoanhcantho@case.vn; nhanmaucanthon@case.vn;

ketoancantho@case.vn

(☎) case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

(☎) STH2713, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hòa, Nha Trang, Khánh Hòa

(☎) (84.258) 246 5255

(☎) (84.258) 246 5355

(✉) vanphongmien trung@case.vn

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH

[📍] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM

[☎] 18001105

[📞] (84.28) 3911 7216

[✉] casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ

[📍] F2 - 67, F2 - 68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

[☎] (84.292) 3918217 - 3918 218

[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
ketoancanthon@case.vn

[🌐] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

[📍] STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

[☎] (84.258) 246 5255

[📞] (84.258) 246 5355

[✉] vanphongmien trung@case.vn

Mã số mẫu/ Sample code BN32503.13161222 MM32503.13161222	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM <i>TEST REPORT</i>	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 26/03/2025
--	---	--

Tên khách hàng/ *Customer* : **CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**
 Địa chỉ/ *Address* : PHÒNG SỐ 32- TẦNG 9, 180 NGUYỄN CÔNG TRÚ, PHƯỜNG NGUYỄN THÁI BÌNH, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
 Tên mẫu/ *Name of sample* : **TỔ YẾN CHUNG THIÊN THANH**
 Số lượng/ *Quantity* : 1
 Mô tả mẫu/ *Sample description* : Mẫu đóng trong lọ thủy tinh.
 Ngày nhận mẫu/ *Date of receiving* : 13/03/2025
 Ngày hẹn trả KH/ *Date of issue* : 22/03/2025

STT/ <i>No</i>	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ <i>Parameters</i>	Đơn vị tính/ <i>Unit</i>	Kết quả/ <i>Result</i>	Phương pháp/ <i>Test method</i>
1	Na	mg/100mL	9,8	CASE.TN.0017 (2021) (Ref. AOAC 985.35; AOAC 985.01) (*)
2	Béo	g/100mL	Không phát hiện, MDL = 0,03	CASE.NS.0031:2022 (Ref. FAO 14/7 p.214,1986) (*)
3	Carbohydrate	g/100mL	9,59	CASE.NS.0210 (Ref. Thông Tư 29/2023/TT- BYT)
4	Năng lượng	Kcal/100mL	46,6	CASE.NS.0210 (Ref. Thông Tư 29/2023/TT- BYT)
5	Protein	g/100mL	1,46	CASE.NS.0009 (Ref. FAO 14/7 p.221-223, 1986) (*)

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH
 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM
 18001105
 (84.28) 3911 7216
 casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ
 F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
 (84.292) 3918217 - 3918 218
 kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
 ketoancantho@case.vn
 case.com.vn

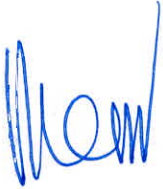
VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
 STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
 (84.258) 246 5255
 (84.258) 246 5355
 vanphongmien trung@case.vn

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
6	Đường tổng số	g/100g	8,55 (Saccharose)	CASE.SK.0086 (2022)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.
MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

TU. GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION




Đoàn Thị Bội Hạnh

Nguyễn Lâm Kiều Diễm

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRU SỞ CHÍNH
☎ 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TPHCM
☎ 18001105
☎ (84.28) 3911 7216
✉ casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ
☎ F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
☎ (84.292) 3918217 - 3918 218
✉ kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
ketoancanthon@case.vn
☎ case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
☎ STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
☎ (84.258) 246 5255
☎ (84.258) 246 5355
✉ vanphongmienTrung@case.vn

Mã số mẫu/ Sample code
BN32503.13161222
MM32503.131612221

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

BMKD 03/1 - LBH 01
Ngày/ Date: 26/03/2025

Tên khách hàng/ Customer

: CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ/ Address

: PHÒNG SỐ 32- TẦNG 9, 180 NGUYỄN CÔNG TRỨ, PHƯỜNG NGUYỄN THÁI BÌNH, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Tên mẫu/ Name of sample

: TỔ YẾN CHUNG THIÊN THANH

Số lượng/ Quantity

: 1

Mô tả mẫu/ Sample description

: Mẫu đóng trong lọ thủy tinh. (Chuẩn bị mẫu: Chuyển mẫu vào bao lọc vô trùng và tiến hành đồng nhất mẫu. Sau đó dùng dung dịch lỏng thu được để tiến hành phân tích)

Ngày nhận mẫu/ Date of receiving

: 13/03/2025

Ngày hẹn trả KH/ Date of issue

: 22/03/2025

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Clostridium perfringens	CFU/mL	< 01	ISO 15213-2:2023 (*)
2	Coliforms	CFU/mL	< 01	ISO 4832:2006 (*)
3	Escherichia coli	CFU/mL	< 01	ISO 16649-2:2001 (*)
4	Pseudomonas aeruginosa	CFU/mL	< 01	CASE.VS.0039 (2019) (Tham khảo ISO 16266:2006) (*)
5	Salmonella spp.	/25g	Không phát hiện	TCVN 8342:2010 (*)
6	Staphylococcus aureus	CFU/mL	< 01	ISO 6888-1:2021/Amd 1:2023 (*)
7	Streptococci faecal	CFU/mL	< 01	CASE.VS.0003 (2019) (Tham khảo ISO 7899-2:2000) (*)

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH

02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q.1, TP.HCM

18001105

(84.28) 3911 7215

casehcm@case.vn

CN CÁN THO

F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ

(84.292) 3918217 - 3918 218

kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;

ketoancanthon@case.vn

case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG

STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

(84.258) 246 5255

(84.258) 246 5355

vanphongmienntrung@case.vn

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
8	Tổng nấm men, nấm mốc	CFU/mL	< 01	ISO 21527-1:2008 (*)
9	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (TPC)	CFU/mL	< 01	ISO 4833-1:2013/Amd 1:2022 (*)

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/mL khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/
According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g or less than 1 CFU/mL when the dish contains no colony.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

TS. Trương Huỳnh Anh Vũ

TUQ. GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



Đoàn Thị Bội Hanh

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH
[📍] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM
[☎] 18001105
[📞] (84.28) 3911 7216
[✉] casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ
[📍] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
[☎] (84.292) 3918217 - 3918 218
[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucancho@case.vn ;
ketoancancho@case.vn
[🌐] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
[📍] STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
[☎] (84.258) 246 5255
[📞] (84.258) 246 5355
[✉] vanphongmienTrung@case.vn



Mã số mẫu/ Sample code
BN32503.13161222
MM32503.13161222

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

BMKD 03/1 – LBH 01
Ngày / Date: 26/03/2025

Tên khách hàng/ Customer

: CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ/ Address

: PHÒNG SỐ 32- TẦNG 9, 180 NGUYỄN CÔNG TRÚ, PHƯỜNG
NGUYỄN THÁI BÌNH, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Tên mẫu/ Name of sample

: TỔ YẾN CHỪNG THIÊN THANH

Số lượng/ Quantity

: 1

Mô tả mẫu/ Sample description

: Mẫu đóng trong lọ thủy tinh.

Ngày nhận mẫu/ Date of receiving

: 13/03/2025

Ngày hẹn trả KH/ Date of issue

: 22/03/2025

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

TUQ. GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



Đoàn Thị Bội Hanh

Nguyễn Lâm Kiều Diễm

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH
[📍] 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM
[☎] 18001105
[📞] (84.28) 3911 7216
[✉] casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ
[📍] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
[☎] (84.292) 3918217 - 3918 218
[✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
ketoancantho@case.vn
[🌐] case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
[📍] STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
[☎] (84.258) 246 5255
[📞] (84.258) 246 5355
[✉] vanphongmien trung@case.vn

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST REPORT

Mã số mẫu/ Sample Code: MM32503.131612222

**GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG/ NUTRIENT VALUE (a)**

Chỉ tiêu/ Parameters	100g, 100ml	% Giá trị dinh dưỡng tham chiếu/ % Nutrient Reference Value (b)
Năng lượng	47 kcal	2
Protein	1.5 g	2.9
Carbohydrate	9.6 g	3.0
Đường tổng số	8.6 g	(c)
Béo	0.0 g	0.0
Na	10 mg	0

Ghi chú/ Note:

- (a) Bảng giá trị dinh dưỡng này (theo 29/2023/TT-BYT) được tính dựa trên kết quả thử nghiệm của mẫu/ *This nutritional value table (according to 29/2023/TT-BYT) is based on sample test results.*
- (b) Phần trăm giá trị dinh dưỡng tham chiếu được tính dựa trên nhu cầu năng lượng 2.000 Kcal (8400 kJ)/ *The Nutrient Reference Value are calculated based on an energy requirement of 2,000 Kcal (equivalent to 8400 kJ).*
- (c) Chưa khuyến nghị giá trị dinh dưỡng tham chiếu/ *No recommended Reference Nutritional Values./*

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH
 ☎ 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TPHCM
 ☎ 18001105
 ☎ (84.28) 3911 7216
 ✉ casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ
 ☎ F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ
 ☎ (84.292) 3918217 - 3918 218
 ✉ kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
 ketoancantho@case.vn
 ☎ case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
 ☎ STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
 ☎ (84.258) 246 5255
 ☎ (84.258) 246 5355
 ✉ vanphongmientrung@case.vn